

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - NOVÉ MESTO

Miestny Úrad Bratislava - Nové Mesto

Junácka 1, 832 91 Bratislava

oddelenie právne, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov

V Bratislave, dňa 31.08.2015

č. k.: I - 105/2015

PPaSM 974-1/2015

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, oddelenie právne, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov so sídlom Junácka č. 1, 832 91 Bratislava (ďalej v texte ako „povinná osoba“) v súlade s ustanovením § 18 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte ako „zákon“), vo veci žiadosti (ďalej v texte ako „žadateľ“), ktorá je v osobitnej evidencii vedená pod sp. zn.: I-105/2015, doručenej povinnej osobe dňa 25.08.2015, vydáva toto

rozhodnutie

Požadovanú informáciu v časti sprístupnenia rozhodnutí vydaných podľa:

- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2004 do 12/2013,
- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2014 po súčasnosť.

; žiadateľovi

nesprístupňuje.

Odôvodnenie:

Dňa 24.08.2015 bola povinnej osobe doručená žiadosť žiadateľa o sprístupnenie nasledujúcich informácií:

„Dňa 24.08.2015 som prevzal vyjadrenie povinného pod č.č.I-97/2015 zo dňa 21.08.2015 iba teoretický podľa stanovených právnych predpisov k žiadosti o sprístupnenie informácie zo dňa 15.08.2015 k postupu poskytovania jednorazovej dávky v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, ale som neobdržal informácie z praxe s priloženým odpisom rozhodnutia.

Preto Vás opätovne žiadam podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte iba zákon) ako povinného (§ 2 ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, keďže poskytujete aj jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, a to konkrétne vyjadrenie k postupu žiadateľa v žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, v ktorom budú vysvetlené splnené podmienky podľa jednotlivého právneho predpisu:

- ust. § 48 ods. 12 Zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v správnom konaní v období od 2002 do 12/2003,
- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2004 do 12/2013,
- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2014 po súčasnosť.

Následne na podporu Vašich informácií, žiadam zaslať jeden odpis rozhodnutia z každého uvedeného obdobia (v rámci zákona o ochrane osobných údajov – výmaz os. údajov) o priznaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, podľa hore uvedeného právneho predpisu.
prikl. odôvodnenie rozhodnutia v znení:

Subjekt je invalidný dôchodca, zároveň je aj občanom v hmotnej núdzi, pretože sa mu vypláca dávka; alebo príspevok, nakoľko jeho celkový príjem, ktorý je pod hranicou životného minima, nepresahuje, hranicu príjmu stanovenú zákonom č. 601/2003 o životnom minime.

Ako žiadateľ žiadam o sprístupnenie požadovanej informácie elektronickou poštou na emailovú adresu _____, zákonom stanovenej lehoty.“

; povinná osoba požadovanú informáciu v časti: Preto Vás opätovne žiadam podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte iba zákon) ako povinného (§2 ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, keďže poskytujete aj jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, a to konkrétne vyjadrenie k postupu žiadateľa v žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, v ktorom budú vysvetlené splnené podmienky podľa jednotlivého právneho predpisu:

- ust. § 48 ods. 12 Zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v správnom konaní v období od 2002 do 12/2003,

- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2004 do 12/2013,

- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 471/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2014 po súčasnosť.“; žiadateľovi nesprístupnila.

Vo veci podanej žiadosti povinná osoba vyzvala žiadateľa listom zo dňa 26.08.2015 pod č. k. I-105/2015; PPaSM 974/2015 k doplneniu žiadosti, a to k špecifikácií rozhodnutí, ktoré žiadateľ požadujete sprístupniť, nakoľko v samotnej žiadosti neuvádza konkrétne aké rozhodnutia požaduje, ale uvádza iba len časový úsek:

- od 2002 do 12/2003
- od 01/2004 do 12/2013
- od 01/2014 po súčasnosť.

Povinná osoba žiadateľovi k doplneniu žiadosti určila lehotu v súlade s ustanovením § 14 ods. 3 zákona, 7 dní odo dňa prevzatia výzvy.

Dňa 28.08.2015 na základe vyššie citovanej výzvy k doplneniu žiadosti, žiadateľ emailom podal doplnenie, v ktorom neuviedol žiadne konkrétne rozhodnutie, ktoré žiada za uvedené obdobie sprístupniť. Opätovne uviedol časový úsek, z ktorého by rozhodnutia mali pochádzať.

Povinná osoba v záujme vyhovieť žiadosti žiadateľa zo dňa 24.08.2015 v zákonnej lehote, t. j. dňa 04.09.2015, spôsobom v žiadosti určenej a v súlade s doplnením zo dňa 28.08.2015, žiadateľovi sprístupnila rozhodnutie č. k. soc. 176/2003-642092-Ja zo dňa 02.07.2003 vydané podľa ustanovenia § 48 ods. 12 zákona č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci. Zároveň povinná osoba po preskúmaní rozhodovacej činnosti v rámci poskytovania jednorazových dávok sociálnej výpomoci, povinná osoba zistila, že za obdobie od 01/2004 do 12/2013 podľa ustanovenia § 15 ods. 1 zákona č. 599/2003 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení účinnom do 31.12.2013, nevydala žiadne rozhodnutie a rovnako aj v období od 01/2014 do súčasnosti povinná osoba podľa ustanovenia § 17 ods. 1 zákona č. 471/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v období od 01/2004 po súčasnosť nevydala žiadne rozhodnutie.

Podľa ustanovenia § 3 ods. 1 zákona, každý má právo na prístup k informáciám, ktoré majú povinné osoby k dispozícii.

Nakoľko požadované informácie povinná osoba nemá k dispozícii, bolo potrebné vo veci rozhodnúť tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie starostovi mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, Junácka 1, 832 91 Bratislava v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. Po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov je možné toto rozhodnutie preskúmať súdom.

Ing. Eubomír Baník
prednosta Miestneho úradu mestskej časti
Bratislava - Nové Mesto

Miestny Úrad Bratislava- Nové Mesto
starosta obce,
Junácka 1,
832 91 Bratislava

**Vec: Odvolanie navrhovateľa proti rozhodnutiu Mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, zo dňa 27.08.2015
pod č. k.: I-105/2015**

Rozhodnutím č. k.: I-105/2015 zo dňa 27.08.2015 Mestská časť Bratislava-Nové Mesto (ďalej len „mestská časť“) rozhodla v žiadosti navrhovateľa _____ (ďalej len „navrhovateľ“) zaevidovanej dňa 25.08.2015 pod č.k.: I-105/2015 vo veci sprístupnenia informácií, v tejto časti informácie n e s p r í s t u p n í l.

Proti uvedenému rozhodnutiu č. k.: I-105/2015 zo dňa 27.08.2015 v napadnutej časti nesprístupnených údajov z podanej žiadosti, podávam v zmysle ust. 19 Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám

o d v o l a n i e,

a toto rozhodnutie žiadam zmeniť tak, že budú sprístupnené aj požadované informácie v zmysle žiadosti o sprístupnenie informácií zaevidovanej dňa 25.08.2015 pod č.k.: I-105/2015, s nasledovným

o d ô v o d n e n í m :

Povinná osoba nesprístupnila informácie o hospodárení s verejnými prostriedkami, len preto, že: „informačná povinnosť povinných osôb je limitovaná samotnou existenciou požadovanej informácie. Informačná povinnosť sa teda podľa citovaného ustanovenia zákona nevzťahuje na názory, stanoviská, výklady k právnym predpisom alebo k vyjadreniam k postupu pri rozhodovacej činnosti povinných osôb“.

Toto tvrdenie mestskej časti nie je správne a je v rozpore s ust. § 3 ods. 1 Zákona 211/2000 Z.z., pretože informáciou je každé oznámenie obohacujúce vedomie príjemcu, pričom ide o správu, údaj, poučenie...pričom človek ňou získava nové poznatky a komunikuje s inými ľuďmi.

Preto navrhovateľ nemá záujem, aby mestská časť ako povinná osoba vytvárala nové informácie, alebo robila nejaké subjektívne hodnotenia, prognózy, právne analýzy a odborné stanoviská.

Navrhovateľ iba žiada zaslať elektronickou poštou jeden odpis priznaného aj zamietnutého rozhodnutia z každého uvedeného právneho predpisu (v rámci zákona o ochrane osobných údajov). Informáciu požadujem v časovom úseku od 7/1998 až po súčasnosť, v ktorom bude jasne a zrozumiteľne odôvodnené rozhodnutie mestskej časti k jednorazovej dávke v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti.

Vzhľadom na uvedené navrhujem, aby odvolací orgán – starosta obce rozhodnutie č. k.: I-105/2015 zo dňa 27.08.2015 zmenil tak, že požadované informácie sprístupní.

S pozdravom

V Bratislave, dňa 31.08.2015

organizacne@banm.sk

Od: sekretariat@banm.sk
Odoslané: 2. septembra 2015 8:58
Komu: prednosta@banm.sk; organizacne@banm.sk
Predmet: FW: Odvolanie proti rozhodnutiu
Prílohy: odvolanie.pdf

From: [redacted]
Sent: Monday, August 31, 2015 1:32 PM
To: sekretariat@banm.sk
Subject: Odvolanie proti rozhodnutiu

Dobrý deň,

V prílohe Vám zasielam Odvolanie proti rozhodnutiu Mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, zo dňa 27.08.2015 pod č. k.: I-105/2015.

S pozdravom

[redacted]

4. 9. 2015

organizacne@banm.sk

Od: pravne.biharyova@banm.sk

Odoslané: 31. augusta 2015 10:17

Komu: [REDACTED]

Kópia: organizacne@banm.sk

Predmet: zaslanie Rozhodnutia č.k. I-105/2015

Dôležitosť: Vysoká

Prílohy: Rozhodnutie o čiastočnom nesprístupnení

Dobrý deň,

v prílohe Vám zasielame Rozhodnutie č. k. I-105/2015 zo dňa 27.08.2015. Zároveň Vám oznamujeme, že predmetné rozhodnutie je Vám zasielané aj formou doporučenej poštovej zásielky.

S pozdravom

Mgr. Jana Biharyová; 02/ 49253 201

odborný referent

oddelenia právneho, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov (PPČESČaSP)

Miestneho úradu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

Junácka 1

832 91 Bratislava

2. 9. 2015

organizacne@banm.sk

Od: pravne.biharyova@banm.sk

Odoslané: 4. septembra 2015 13:59

Komu:

Kópia: organizacne@banm.sk

Predmet: sprístupnenie požadovanej informácie I-105/2015

Dôležitosť: Vysoká

Prílohy: sprístupnenie informácie.pdf

Dobrý deň,

v súlade s Vašou žiadosťou o sprístupnenie informácie zo dňa 24.08.2015 a jej následným doplnením zo dňa 28.08.2015 Vám sprístupňujeme informáciu v rozsahu ako ňou povinná osoba disponuje.

S pozdravom

Mgr. Jana Biharyová; 02/ 49253 201

odborný referent

oddelenia právneho, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiela a správy pozemkov (PPČESČaSP)

Miestneho úradu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

Junácka 1

832 91 Bratislava

7. 9. 2015

organizacne@banm.sk

Od: pravne.biharyova@banm.sk

Odoslané: 4. septembra 2015 14:01

Komu:

Kópia: organizacne@banm.sk

Predmet: Rozhodnutie o čiastočnom nesprístupnení informácií-105/2015 R2

Dôležitosť: Vysoká

Prílohy: rozhodnutie.pdf

Dobrý deň,

zasielame Vám rozhodnutie o čiastočnom nesprístupnení požadovaných informácií.
Predmetné rozhodnutie Vám je zasielané aj ako doporučená zásielka.

S pozdravom

Mgr. Jana Biharyová; 02/ 49253 201

odborný referent

oddelenia právneho, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov (PPČESČaSP)

Miestneho úradu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

Junácka 1

832 91 Bratislava

7. 9. 2015

EDOPOSIELAŤ

úspešný pokus o doručenie
 znovu opakované doručenie dňa
 opakované doručenie
 uloženia zásielky
 odopretia prijatia zásielky, ktorý
 považuje za deň jej doručenia,
 ak bol adresát poučený

DORUČENKA DO VLASTNÝCH RÚK
DOPORUČENE Opakované doručenie

Odosielateľ:
 MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - NOVÉ MESTO
 MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA - NOVÉ MESTO
 Junácka č. 1, 832 91 Bratislava

č. j.: Soc. 176/2003-642092-Ja

Denná pečiatka
 dodávacej pošty

NOVÉ MESTO

24
 30

Príjemca tejto písomnosti
 Dňa 20. 7. 2003
 Podpis

Adresát:

Halašova č. 41
 831 03 Bratislava 3

Bratislava 2. 7. 2003

Právnym opatrením podľa zákona č. 71/1967
 zákona SNR č. 377/90 Zb. o

hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 369/90 Zb. o
 obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade s § 71 ods. 1 písm. a/, ods. 6 a § 48
 ods. 12 zákona NR SR č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov, v
 súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 125/1998 o životnom minime a o ustanovení súm na
 účely štátnych sociálnych dávok v znení neskorších predpisov, čl. 6 ods. 2 písm. q, bod 6
 štatútu hl. mesta SR Bratislavy, žiadosť Miroslava Palkoviča o poskytnutie jednorazovej dávky
 sociálnej pomoci

z a m i e t a.

O d ô v o d n e n i e :

Halašova č. 41 dňa 9. 6. 2003 požiadal samosprávu mestskej časti
 Bratislava - Nové Mesto o poskytnutie jednorazovej dávky sociálnej pomoci na úhradu
 mimoriadnych výdavkov z dôvodu, že je v hmotnej núdzi z objektívnych dôvodov. Podľa § 7
 zákona NR SR č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov je hmotná
 núdza stav, keď príjem občana nedosahuje životné minimum podľa zákona NR SR č. 125/1998
 Z. z. o životnom minime a o ustanovení súm na účely štátnych sociálnych dávok v znení zákona
 č. 439/2000 Z. z., ktoré pre poskytnutie dávok sociálnej pomoci pre plnoletú fyzickú osobu
 predstavuje sumu 2 900,- Sk. Takže jednorazová dávka sociálnej pomoci podľa § 48 ods. 12,
 citovaného zákona môže byť poskytnutá občanovi, ktorého príjem je nižší ako uvedená suma.
 Sociálno-zdravotná a bytová komisia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Nové
 Mesto na svojom zasadnutí dňa 30. 6. 2003 preskúmala finančné a sociálne postavenie
 žiadateľa a odporučila jeho žiadosť zamietnuť, pretože jeho príjem invalidný dôchodok vo
 výške 4 966,- Sk presahuje hranicu životného minima o 2 066,- Sk. Vzhľadom na uvedenú
 skutočnosť nie je možné menovaného považovať za občana v hmotnej núdzi a jednorazová
 dávka sociálnej pomoci mu nemôže byť poskytnutá. Preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené
 vo výrokovvej časti rozhodnutia.

Poučenie :

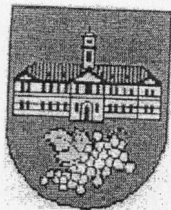
Proti tomuto rozhodnutiu v zmysle zákona SNR č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení
 neskorších predpisov je možné podať odvolanie do 15 dní na Krajský úrad Bratislava. Podanie
 je potrebné doručiť vo dvoch vyhotoveniach na oddelenie bytové, sociálnych a zdravotných
 služieb Miestneho úradu Bratislava - Nové Mesto, Junácka ul. č. 1, 832 91 Bratislava.

Ing. Richard Frimmel
 starosta

Rozhodnutie sa doručuje :

1.

2. Oddelenie bytové, sociálnych
 a zdravotných služieb MÚ BNM



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - NOVÉ MESTO

Miestny Úrad Bratislava - Nové Mesto

Junácka 1, 832 91 Bratislava

oddelenie právne, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov

V Bratislave, dňa 27.08.2015

č. k.: I - 105/2015

PPaSM 974/2015

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, oddelenie právne, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov so sídlom Junácka č. 1, 832 91 Bratislava (ďalej v texte ako „povinná osoba“) v súlade s ustanovením § 18 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte ako „zákon“), vo veci žiadosti (ďalej v texte ako „žadateľ“), ktorá je v osobitnej evidencii vedená pod sp. zn.: I-105/2015, doručenej povinnej osobe dňa 25.08.2015, vydáva toto

rozhodnutie

Požadovanú informáciu v časti:

„Preto Vás opätovne žiadam podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte iba zákon) ako povinného (§2 ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, keďže poskytujete aj jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, a to konkrétne vyjadrenie k postupu žiadateľa v žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, v ktorom budú vysvetlené splnené podmienky podľa jednotlivého právneho predpisu:

- ust. § 48 ods. 12 Zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v správnom konaní v období od 2002 do 12/2003,
- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2004 do 12/2013,
- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2014 po súčasnosť.“

; žiadateľovi

nesprístupňuje.

Odôvodnenie:

Dňa 24.08.2015 bola povinnej osobe doručená žiadosť žiadateľa o sprístupnenie nasledujúcich informácií:

„Dňa 24.08.2015 som prevzal vyjadrenie povinného pod č.č.I-97/2015 zo dňa 21.08.2015 iba teoretický podľa stanovených právnych predpisov k žiadosti o sprístupnenie informácie zo dňa 15.08.2015 k postupu poskytovania jednorazovej dávky v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, ale som neobdržal informácie z praxe s priloženým odpisom rozhodnutia.

Preto Vás opätovne žiadam podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte iba zákon) ako povinného (§ 2

ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, keďže poskytujete aj jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, a to konkrétne vyjadrenie k postupu žiadateľa v žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, v ktorom budú vysvetlené splnené podmienky podľa jednotlivého právneho predpisu:

- ust. § 48 ods. 12 Zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v správnom konaní v období od 2002 do 12/2003,

- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2004 do 12/2013,

- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2014 po súčasnosť.

Následne na podporu Vašich informácií, žiadam zaslať jeden odpis rozhodnutia z každého uvedeného obdobia (v rámci zákona o ochrane osobných údajov – výmaz os. údajov) o priznaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, podľa hore uvedeného právneho predpisu.

príkl. odôvodnenie rozhodnutia v znení:

Subjekt je invalidný dôchodca, zároveň je aj občanom v hmotnej núdzi, pretože sa mu vypláca dávka alebo príspevok, nakoľko jeho celkový príjem, ktorý je pod hranicou životného minima, nepresahuje hranicu príjmu stanovenú zákonom č. 601/2003 o životnom minime.

Ako žiadateľ žiadam o sprístupnenie požadovanej informácie elektronickou poštou na emailovú adresu _____ v zákonom stanovenej lehote.“

; povinná osoba požadovanú informáciu v časti: Preto Vás opätovne žiadam podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte iba zákon) ako povinného (§2 ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, keďže poskytujete aj jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, a to konkrétne vyjadrenie k postupu žiadateľa v žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, v ktorom budú vysvetlené splnené podmienky podľa jednotlivého právneho predpisu:

- ust. § 48 ods. 12 Zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v správnom konaní v období od 2002 do 12/2003,

- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2004 do 12/2013,

- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2014 po súčasnosť.“; žiadateľovi nesprístupnila.

Podľa ustanovenia § 3 ods. 1 zákona, každý má právo na prístup k informáciám, ktoré majú povinné osoby k dispozícii.

Z uvedeného vyplýva, že informačná povinnosť povinných osôb je limitovaná samotnou existenciou požadovanej informácie. Informačná povinnosť sa teda podľa citovaného ustanovenia zákona nevzťahuje na názory, stanoviská, výklady k právnym predpisom alebo k vyjadreniam k postupu pri rozhodovacej činnosti povinných osôb. Nakoľko žiadateľ požaduje ako informáciu sprístupnenie „vyjadrenia k postupu pri vybavení žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi...“, takáto informácia by na strane povinnej osoby znamenala jej vypracovanie, keďže z obsahu žiadosti je zrejmé, že žiadateľ požaduje sprístupnenie procesu rozhodovania vo veciach žiadosti o poskytnutie jednorazovej dávky v hmotnej núdzi, a to v časovo rozdielnych obdobiach. Postup povinnej osoby, ako jedného zo subjektov poskytujúcich dávku v hmotnej núdzi, je pre obdobie:

- od roku 2002 do 12/2003 určený zákonom č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení účinnom do 31.12.2008;

- od roku 01/2004 do 12/2013 je určený zákonom č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení účinnom do 31.12.2008 a zákonom č. 599/2003 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení účinnom do 31.12.2013;
- od 01/2014 po súčasnosť je určený zákonom č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Na základe uvedeného bolo potrebné vo veci rozhodnúť tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V ďalšej časti žiadosti, ktorá sa týka sprístupnenia rozhodnutí o poskytnutí jednorazovej dávky sociálnej pomoci povinná osoba v súlade s ustanovením § 14 ods. 2 zákona písomne pod sp. zn.: PPaSM 974/2015; I-105/2015 zo dňa 26.08.2015 vyzvala žiadateľa k doplneniu žiadosti, a to ku konkretizácii rozhodnutí, ktorých zverejnenie požaduje sprístupniť.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie starostovi mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, Junácka 1, 832 91 Bratislava v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. Po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov je možné toto rozhodnutie preskúmať súdom.

Ing. Eubomír Baník
prednosta Miestneho úradu mestskej časti
Bratislava - Nové Mesto



organizacne@banm.sk

Od: socialne.marcikova@banm.sk
Odoslané: 31. augusta 2015 8:06
Komu: pravne.biharyova@banm.sk
Kópia: organizacne@banm.sk
Predmet: FW: žiadosť o sprístupnenie informácie
Prílohy: Žiadosť o sprístupnenie informácie 2.pdf

Preposielam žiadosť pána [redacted]
Iveta Marčíková

From: [redacted]
Sent: Saturday, August 29, 2015 9:31 AM
To: socialne.marcikova@banm.sk
Subject: žiadosť o sprístupnenie informácie

Dobrý deň,

V prílohe Vám zasielam žiadosť o sprístupnenie informácie .

S pozdravom

[redacted]

31. 8. 2015

mail :

Mestský úrad Bratislava Nové Mesto
odd. sociálnych služieb
Mgr. Iveta Marčíková
Junácka 1
832 91 Bratislava

Bratislava, dňa 29.08.2015

VEC: Žiadosť o sprístupnenie informácie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.

Podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, Vás žiadam ako povinného (§ 2 ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, a to konkrétne vo veci konania pod soc. 176/2003-642093-Já.

Správne konanie vedené na Mestskom úrade Bratislava Nové Mesto vo veci žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, pod soc.176/2003-642093-Já, dňa 28. novembra 2014 Krajský súd v Bratislave rozsudkom pod 9Sp 23/2014-59 rozhodnutie Mestskej časti Bratislava Nové Mesto zo dňa 29. januára 2014, sp. zn. soc.176/2003-642093-Já, zrušil a vec vrátil na ďalšie konanie.

Dňa 04. marca 2015 Mestská časť Bratislava Nové Mesto prevzala administratívny spis založený na Krajskom súde v Bratislave vo veci preskúmania napadnutého rozhodnutia Mestskej časti Bratislava Nové Mesto pod soc. 176/2003-642093-Já.

Podľa ust. § 49 ods.1 Správneho poriadku, v jednoduchých veciach, najmä ak možno rozhodnúť na podklade dokladov predložených účastníkom konania, správny orgán rozhodne bezodkladne.

Podľa ust. § 49 ods.2 Správneho poriadku, v ostatných prípadoch, ak osobitný zákon neustanovuje inak, je správny orgán povinný rozhodnúť vo veci do 30 dní od začatia konania; vo zvlášť zložitých prípadoch rozhodne najneskôr do 60 dní; ak nemožno vzhľadom na povahu veci rozhodnúť ani v tejto lehote, môže ju primerane predĺžiť odvolací orgán (orgán príslušný rozhodnúť o rozklade). Ak správny orgán nemôže rozhodnúť do 30, prípadne do 60 dní, je povinný o tom účastníka konania s uvedením dôvodov upovedomiť.

Keďže správny orgán doposiaľ účastníka konania neupovedomil o tom, že nemôže rozhodnúť do 30, prípadne do 60 dní, preto sa informujem:

1. Kto zo zákona prejednáva žiadosť o jednorazovú dávku hmotnej núdzi ?
2. Z akých dôvodov uvedenú vec prejednáva p. Mgr. Bihariová ?
3. Prečo p. Mgr. Bihariová vec doposiaľ prejednáva v rozpore s právnymi ustanoveniami ?
4. Čo „bráni“ v súčasnosti Mestskej časti Bratislava Nové Mesto vydať rozhodnutie pod soc. 176/2003-642093-Já, v súlade s ustanovením § 49 Správneho poriadku ?

Ako žiadateľ žiadam o sprístupnenie požadovanej informácie elektronickou poštou na emailovú adresu _____ zákonom stanovenej lehote.

S pozdravom

organizacne@banm.sk

Od: socialne.marcikova@banm.sk

Odoslané: 28. augusta 2015 14:01

Komu: organizacne@banm.sk

Predmet: FW: Žiadosť o sprístupnenie informácie

Prílohy: Žiadosť o sprístupnenie informácie.pdf

Dobrý deň pani Červenková,
žadosť som po predchádzajúcej dohode o postupe v žiadosť
právemu oddeleniu.
S pozdravom Iveta Marčíková

túto následne preposlala

Dobrý deň,

V prílohe Vám zasielam žiadosť o sprístupnenie informácii v ktorej špecifikujem, ktorých informácií sa žiadosť
týka.

S pozdravom

31. 8. 2015

I-105/2015

organizacne@banm.sk

Od: pravne.biharyova@banm.sk
Odoslané: 28. augusta 2015 6:44
Komu: [redacted]
Kópia: organizacne@banm.sk
Predmet: Výzva na doplnenie žiadosti o poskytnutie informácie_I-105/2014
Dôležitosť: Vysoká
Prílohy: výzva na doplnenie žiadosti_ [redacted]

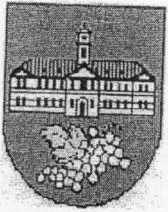
Dobrý deň,

v prílohe Vám zasielame výzvu k doplneniu Vašej žiadosti o poskytnutie informácie zo dňa 24.08.2015. Táto výzva je Vám zasielaná aj formou doporučenej zásielky.

S pozdravom

Mgr. Jana Biharyová; 02/ 49253 201
odborný referent
oddelenia právneho, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiela a správy pozemkov (PPČESCaSP)
Miestneho úradu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
Junácka 1
832 91 Bratislava

28. 8. 2015



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - NOVÉ MESTO

Miestny Úrad Bratislava - Nové Mesto

Junácka 1, 832 91 Bratislava

oddelenie právne, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov

V Bratislave, dňa 27.08.2015

č. k.: I - 105/2015

PPaSM 974/2015

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, oddelenie právne, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov so sídlom Junácka č. 1, 832 91 Bratislava (ďalej v texte ako „povinná osoba“) v súlade s ustanovením § 18 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte ako „zákon“), vo veci žiadosti Miroslava Palkoviča, bytom Halašova 41, 831 03 Bratislava (ďalej v texte ako „žiadateľ“), ktorá je v osobitnej evidencii vedená pod sp. zn.: I-105/2015, doručenej povinnej osobe dňa 25.08.2015, vydáva toto

rozhodnutie

Požadovanú informáciu v časti:

„Preto Vás opätovne žiadam podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte iba zákon) ako povinného (§2 ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, keďže poskytujete aj jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, a to konkrétne vyjadrenie k postupu žiadateľa v žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, v ktorom budú vysvetlené splnené podmienky podľa jednotlivého právneho predpisu:

- ust. § 48 ods. 12 Zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v správnom konaní v období od 2002 do 12/2003,

- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2004 do 12/2013,

- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2014 po súčasnosť.“

; žiadateľovi

nesprístupňuje.

Odôvodnenie:

Dňa 24.08.2015 bola povinnej osobe doručená žiadosť žiadateľa o sprístupnenie nasledujúcich informácií:

„Dňa 24.08.2015 som prevzal vyjadrenie povinného pod č.č.I-97/2015 zo dňa 21.08.2015 iba teoretický podľa stanovených právnych predpisov k žiadosti o sprístupnenie informácie zo dňa 15.08.2015 k postupu poskytovania jednorazovej dávky v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, ale som neobdržal informácie z praxe s priloženým odpisom rozhodnutia.

Preto Vás opätovne žiadam podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte iba zákon) ako povinného (§ 2

ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, keďže poskytujete aj jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, a to konkrétne vyjadrenie k postupu žiadateľa v žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, v ktorom budú vysvetlené splnené podmienky podľa jednotlivého právneho predpisu:

- ust. § 48 ods. 12 Zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v správnom konaní v období od 2002 do 12/2003,

- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2004 do 12/2013,

- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2014 po súčasnosť.

Následne na podporu Vašich informácií, žiadam zaslať jeden odpis rozhodnutia z každého uvedeného obdobia (v rámci zákona o ochrane osobných údajov – vymaz os. údajov) o priznaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, podľa hore uvedeného právneho predpisu.

príkl. odôvodnenie rozhodnutia v znení:

Subjekt je invalidný dôchodca, zároveň je aj občanom v hmotnej núdzi, pretože sa mu vypláca dávka alebo príspevok, nakoľko jeho celkový príjem, ktorý je pod hranicou životného minima, nepresahuje hranicu príjmu stanovenú zákonom č. 601/2003 o životnom minime.

Ako žiadateľ žiadam o sprístupnenie požadovanej informácie elektronickou poštou na emailovú adresu _____ zákonom stanovenej lehote.“

; povinná osoba požadovanú informáciu v časti: Preto Vás opätovne žiadam podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte iba zákon) ako povinného (§2 ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, keďže poskytujete aj jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, a to konkrétne vyjadrenie k postupu žiadateľa v žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, v ktorom budú vysvetlené splnené podmienky podľa jednotlivého právneho predpisu:

- ust. § 48 ods. 12 Zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v správnom konaní v období od 2002 do 12/2003,

- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2004 do 12/2013.

- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od 1/2014 po súčasnosť.“; žiadateľovi nesprístupnila.

Podľa ustanovenia § 3 ods. 1 zákona, každý má právo na prístup k informáciám, ktoré majú povinné osoby k dispozícii.

Z uvedeného vyplýva, že informačná povinnosť povinných osôb je limitovaná samotnou existenciou požadovanej informácie. Informačná povinnosť sa teda podľa citovaného ustanovenia zákona nevzťahuje na názory, stanoviská, výklady k právnym predpisom alebo k vyjadreniam k postupu pri rozhodovacej činnosti povinných osôb. Nakoľko žiadateľ požaduje ako informáciu sprístupnenie „vyjadrenia k postupu pri vybavení žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi...“, takáto informácia by na strane povinnej osoby znamenala jej vypracovanie, keďže z obsahu žiadosti je zrejmé, že žiadateľ požaduje sprístupnenie procesu rozhodovania vo veciach žiadosti o poskytnutie jednorazovej dávky v hmotnej núdzi, a to v časovo rozdielnych obdobiach. Postup povinnej osoby, ako jedného zo subjektov poskytujúcich dávku v hmotnej núdzi, je pre obdobie:

- od roku 2002 do 12/2003 určený zákonom č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení účinnom do 31.12.2008;

- od roku 01/2004 do 12/2013 je určený zákonom č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení účinnom do 31.12.2008 a zákonom č. 599/2003 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení účinnom do 31.12.2013;
- od 01/2014 po súčasnosť je určený zákonom č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Na základe uvedeného bolo potrebné vo veci rozhodnúť tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V ďalšej časti žiadosti, ktorá sa týka sprístupnenia rozhodnutí o poskytnutí jednorazovej dávky sociálnej pomoci povinná osoba v súlade s ustanovením § 14 ods. 2 zákona písomne pod sp. zn.: PPaSM 974/2015; I-105/2015 zo dňa 26.08.2015 vyzvala žiadateľa k doplneniu žiadosti, a to ku konkretizácii rozhodnutí, ktorých zverejnenie požaduje sprístupniť.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie starostovi mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, Junácka 1, 832 91 Bratislava v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. Po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov je možné toto rozhodnutie preskúmať súdom.

Ing. Eubomír Baník
prednosta Miestneho úradu mestskej časti
Bratislava - Nové Mesto



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - NOVÉ MESTO

MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA - NOVÉ MESTO

Junácka č. 1, 832 91 Bratislava 3

oddelenie: právne, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov

Váš list číslo/zo dňa
/ zo dňa 24.08.2015

Naša značka
PPaSM. 974./2015
I- 105/2015

Vybavuje/☎/@
Mgr. Jana Biharyová
02/ 49253 201
pravne.biharyova@banm.sk

Bratislava
26.08.2015

Vec

Výzva na doplnenie žiadosti o sprístupnenie informácie

Dňa 25.08.2015 nám bola doručená Vaša žiadosť o sprístupnenie informácie, ktorá je evidovaná pod číslom I – 105/2015 (ďalej v texte len „žiadosť“).

Podľa ustanovenia § 14 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zo žiadosti musí byť zrejmé, ktorej povinnej osobe je určená, meno, priezvisko, názov alebo obchodné meno žiadateľa, jeho adresa pobytu alebo sídlo, ktorých informácií sa žiadosť týka a aký spôsob sprístupnenia informácií žiadateľ navrhuje.

Z obsahu Vašej žiadosti je zrejmé komu je adresovaná, kto ju podáva a aj akým spôsobom informáciu požadujete sprístupniť. Zároveň požadujete sprístupnenie „... jeden odpis rozhodnutia z každého uvedeného obdobia...“.

Nakoľko v žiadosti neuvádzate aké rozhodnutia požadujete sprístupniť a uvádzate len časový úsek:

- od 2002 do 12/2003
- od. 01/2004 do 12/2013
- od 01/2014 po súčasnosť

; týmto Vás vyzývame, aby ste v lehote 7 dní odo dňa prevzatia tejto výzvy špecifikovali aké rozhodnutia požadujete sprístupniť.

V prípade, že v uvedenej lehote žiadosť nedoplníte/nešpecifikujete, mestská časť bude postupovať podľa ustanovenia § 14 ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z., ak žiadosť nemá predpísané náležitosti uvedené v odseku 2, povinná osoba bezodkladne vyzve žiadateľa, aby v určenej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako sedem dní, neúplnú žiadosť doplnil. Poučí žiadateľa aj o tom, ako treba doplnenie urobiť. Ak napriek výzve povinnej osoby žiadateľ žiadosť nedoplní a informáciu nemožno pre tento nedostatok sprístupniť, povinná osoba žiadosť odloží.

S pozdravom

Ing. Mgr. **Lúbovít Baník**
prednosta MÚ MČ BA NM

☎/fax
02 / 49 253 201
02 / 45 529 459

Bankové spojenie
Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu
SK08 5600 0000 0018 0034 7007

IČO
00 603 317

Stránkové dni
Pondelok 8 - 12,00 13 - 17,00
Streda 8 - 12,00 13 - 17,00
Piatok 8 - 12,00

e-mail: pravne.biharyova@banm.sk
www.banm.sk

DIČ
2020887385

Mestský úrad Bratislava Nové Mesto
odd. sociálnych služieb
Mgr. Iveta Marčíková
Junácka 1
832 91 Bratislava

Bratislava, dňa 24.08.2015
č. I-97/2015

VEC: Žiadosť o sprístupnenie informácie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.

Dňa 24.08.2015 som prevzal vyjadrenie povinného pod č. č. I-97/2015 zo dňa 21.08.2015 iba teoretický podľa stanovených právnych predpisov k žiadosti o sprístupnenie informácie zo dňa 15.08.2015 k postupu poskytovania jednorazovej dávky v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, ale som neobdržal informácie **z praxe s priloženým odpisom rozhodnutia.**

Preto Vás opätovne žiadam podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej v texte iba zákona) ako povinného (§ 2 ods. 2 zákona) o sprístupnenie informácie, keďže poskytujete aj jednorazovú dávku v hmotnej núdzi, a to konkrétne vyjadrenie k postupu žiadateľa v žiadosti o jednorazovú dávku v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, v ktorom budú vysvetlené splnené podmienky podľa jednotlivého právneho predpisu:

- ust. § 48 ods. 12 Zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v správnom konaní v období od **2002 do 12/2003,**
- ust. § 15 ods. 1 Zákona č. 599/2003 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od **1/2004 do 12/2013,**
- ust. § 17 ods. 1 Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi, v správnom konaní v období od **1/2014 po súčasnosť.**

Následne na podporu Vašich informácií, žiadam zaslať **jeden odpis rozhodnutia z každého uvedeného obdobia** (v rámci zákona o ochrane osobných údajov – výmaz os. údajov) o priznaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi na mimoriadne výdavky na zakúpenie základného vybavenia domácnosti, podľa hore uvedeného právneho predpisu.

príkl. odôvodnenie rozhodnutia v znení:

Subjekt je invalidný dôchodca, zároveň je aj občanom v hmotnej núdzi, pretože sa mu vypláca dávka alebo príspevok, nakoľko jeho celkový príjem, ktorý je pod hranicou životného minima, nepresahuje hranicu príjmu stanovenú zákonom č. 601/2003 o životnom minime.

Ako žiadateľ žiadam o sprístupnenie požadovanej informácie elektronickou poštou na emailovú adresu [redacted] v zákonom stanovenej lehote.

S pozdravom